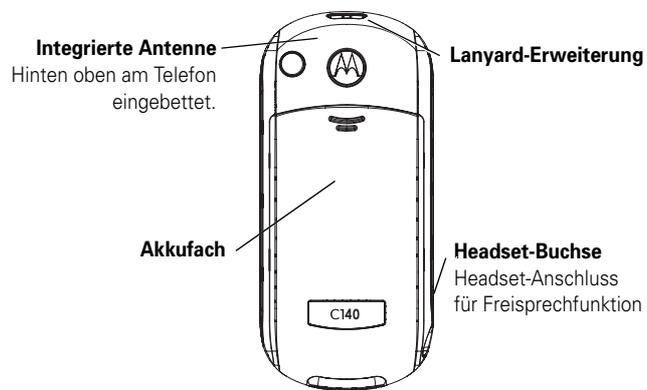


# HELLOMOTO

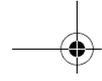
Willkommen in der Welt der digitalen drahtlosen Kommunikation von Motorola! Wir freuen uns, dass Sie sich für das Motorola C140-Mobiltelefon entschieden haben.



# Das Telefon



Ihr Telefon kann vom hier dargestellten Modell abweichen. Die Tastenpositionen, Menüfolgen und Funktionen sind jedoch gleich.



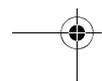
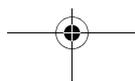
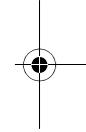
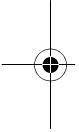
[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

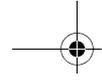
Bestimmte Funktionen Ihres Mobiltelefons müssen zuvor von Ihrem Netzbetreiber eingerichtet werden, bevor Sie darauf zugreifen können. Außerdem kann es sein, dass bestimmte Funktionen von Ihrem Netzbetreiber deaktiviert wurden, bzw. dass die Einstellungen im Mobilfunknetz Ihres Netzbetreibers die Möglichkeiten Ihres Mobiltelefons einschränken. Zu Fragen zur Verfügbarkeit und Funktionalität wenden Sie sich an Ihren Service Provider. Alle Funktionen, Möglichkeiten und weitere technische Angaben, sowie alle Angaben in dieser Bedienungsanleitung beruhen auf den aktuellsten verfügbaren Daten und können für den Zeitpunkt der Drucklegung als gültig angesehen werden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Java und alle anderen Java-basierten Marken sind Marken oder eingetragene Marken von Sun Microsystems, Inc. in den USA und anderen Ländern. Alle sonstigen Produkt- oder Dienstleistungsamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© Motorola, Inc. 2005. 2006.

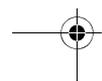
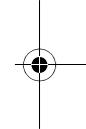
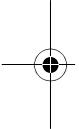
Die Informationen in Motorola Bedienungsanleitungen sind zum Zeitpunkt der Drucklegung nach bestem Wissen korrekt. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder technische Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Der Inhalt von Motorola Bedienungsanleitungen stellt keine Verpflichtung seitens Motorola dar. Soweit durch geltendes Recht nicht anders geregelt, werden in Bezug auf die Genauigkeit, Zuverlässigkeit oder Inhalte dieses Handbuchs keine ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen jeglicher Art etwa über die handelsübliche Brauchbarkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck gegeben.

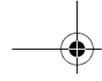




**Vorsicht:**

Wir behalten uns das Recht vor, die Produktspezifikationen und -funktionen ohne Ankündigung zu ändern, unternehmen jedoch alle Anstrengungen, um zu gewährleisten, dass die Bedienungsanleitungen regelmäßig aktualisiert werden und immer der aktuellsten Produktversion entsprechen. Falls der unwahrscheinliche Fall eintreten sollte, dass Ihre Bedienungsanleitung die Kernfunktionen des Produkts nicht vollständig wiedergibt, lassen Sie uns dies bitte wissen. Aktuelle Versionen der Bedienungsanleitungen stehen auch auf der Website von Motorola unter <http://www.motorola.com> zur Verfügung.





# Funktionsübersicht

## Hauptmenü



### Telefonbuch



### Letzte Anrufe

- Empfangene Rufe
- Gewählte Rufnr.
- Notizblock
- Gesprächszeiten
- Gebühren



### Nachrichten

- Neue Nachricht
- Mailbox
- Eingang
- Cell Broadcast
- Easy SMS
- Ausgang
- Entwürfe



### Kalender



### Spiele



### Schnellzugriffe



### Signale

- Signaltyp wählen
- Signaltöne zuordnen
- Eigene Ruftöne



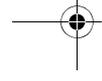
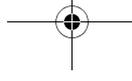
### Extras

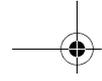
- Rechner
- Wechselkurs
- Stoppuhr
- Leuchte
- Feste Rufnr.
- Servicewahl
- Hintergrund
- Bildschirmschoner



### Einstellungen

(siehe nächste Seite)





## Menü Einstellungen

### Anrufumleitung

- Sprachanrufe
- Alle löschen
- Status

### Telefonstatus

- Meine Rufnummern
- Aktive Leitung
- Akkuladezustand

### Gesprächsoptionen

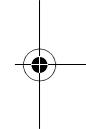
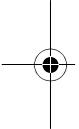
- Gesprächstimer
- Gebühren-Setup
- Anrufer-ID anzeigen
- Antwortoptionen
- Anklopfen

### Sicherheit

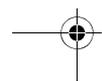
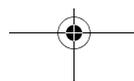
- Telefonsperre
- Tastatur sperren
- Autom. Tastensperre
- Feste Rufnr.
- Anrufsperr
- SIM-PIN
- Neue Passwörter

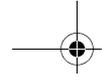
### Andere Einstellungen

- Personalisieren
- Grundeinstellung
- Netz
- Headset



## 6 Funktionsübersicht

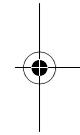
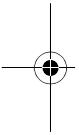


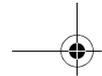


# Inhaltsverzeichnis

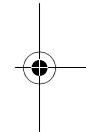
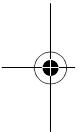
---

<b>Das Telefon</b> .....	<b>2</b>
<b>Funktionsübersicht</b> .....	<b>5</b>
<b>Sicherheitsinformationen</b> .....	<b>10</b>
<b>Benutzung und Pflege</b> .....	<b>19</b>
<b>EU-Richtlinien Konformitätserklärung</b> .....	<b>20</b>
<b>Informationen zum Recycling</b> .....	<b>21</b>
<b>Grundlagen</b> .....	<b>22</b>
Über dieses Handbuch .....	22
SIM-Karte .....	22
Akku .....	23
Telefon ein- und ausschalten .....	26
Anruf tätigen .....	26
Anruf entgegennehmen .....	27
Ihre Rufnummer .....	27
<b>Hauptmerkmale</b> .....	<b>28</b>
Anzeige der Rufnummer im Standby-Display .....	28
Suche im Telefonbuch durch Eingabe mehrerer Buchstaben .....	28
Leuchte .....	29
Terminkalender .....	30

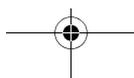


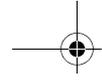


<b>Grundlagen</b> .....	<b>37</b>
Display .....	37
Menüs .....	40
Texteintrag .....	41
Lautstärke .....	44
Navigationstaste .....	44
Codes und Passwörter .....	45
Telefon sperren und entsperren .....	45
Akkuladezustand prüfen .....	46
SMS mit iMelody lesen .....	46
SMS mit vCard lesen .....	47
<b>Anpassen</b> .....	<b>48</b>
Signal .....	48
Zeit und Datum .....	52
Hintergrund .....	52
Bildschirmschoner .....	52
Displayeinstellungen ändern .....	53
Antwortoptionen .....	54
Persönliche Begrüßung .....	54
<b>Anrufe</b> .....	<b>55</b>
Letzte Anrufe .....	55
Wahlwiederholung .....	56
Rückruf .....	56
Notizblock .....	57
Anruf halten oder stumm schalten .....	57
Anklopfen .....	57
Anrufer-ID .....	58
Notrufnummern .....	58
Internationale Anrufe .....	59
Schnellwahl .....	59
Mailbox .....	60

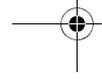
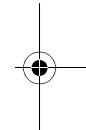
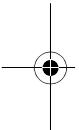


## 8 Inhaltsverzeichnis





<b>Zusätzliche Funktionen</b> .....	<b>61</b>
Erweiterte Anruffunktionen .....	61
Telefonbuch .....	63
Nachrichten .....	67
Anpassen .....	68
Gesprächszeiten und Gebühren .....	72
Netz .....	73
Weitere Funktionen .....	73
Sicherheit .....	74
Spiele .....	75
<b>Fehlerbehebung</b> .....	<b>76</b>
Erste Maßnahme .....	76
<b>SAR-Daten</b> .....	<b>82</b>
<b>WHO-Informationen</b> .....	<b>84</b>
<b>Index</b> .....	<b>85</b>





## Sicherheitsrelevante und allgemeine Informationen

---

WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR EINEN SICHEREN UND EFFIZIENTEN BETRIEB. LESEN SIE DIESE INFORMATIONEN, BEVOR SIE DAS MOBILTELEFON VERWENDEN.<sup>1</sup>

### Belastung durch elektromagnetische Strahlung im Radio-Frequenzbereich (RF = Radiofrequenz)

Ihr Gerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät EINGESCHALTET ist, überträgt und empfängt es Radio-Frequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Motorola-Gerät wurde so entwickelt, dass es die behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der RF-Belastung für Menschen einhält.

### Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb

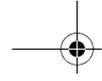
Um einen optimalen Betrieb Ihres Geräts und die Einhaltung der RF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise.

### Wartung der externen Antenne

Falls Ihr Mobiltelefon über eine externe Antenne verfügt, verwenden Sie nur die mitgelieferte bzw. bei Bedarf eine von Motorola genehmigte Ersatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, Änderungen oder Zusatzgeräte können das Telefon beschädigen. Die Verwendung nicht zugelassener Antennen kann darüber hinaus gegen gesetzliche Vorschriften in Ihrem Land verstoßen.

## 10 Sicherheitsinformationen





BERÜHREN SIE DIE EXTERNE ANTENNE NICHT, wenn das Gerät EINGESCHALTET ist. Das Berühren der Antenne beeinflusst die Qualität der Gesprächsverbindung und kann unter Umständen zu einem erhöhten Energieverbrauch führen.

### **Betrieb des Mobiltelefons**

Halten Sie Ihr Mobiltelefon beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.

### **Das Tragen des Mobiltelefons am Körper**

#### **Sprechverbindung**

Um die gesetzlichen Vorschriften für die Belastung durch elektromagnetische Radiowellen (RF-Energie) auch beim Tragen des Mobiltelefons am Körper einzuhalten, platzieren Sie das Mobiltelefon zum Telefonieren möglichst immer in einem von Motorola mitgelieferten Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Tragegurt. Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen.

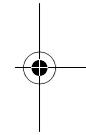
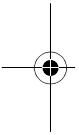
Falls Sie kein Motorola Originalzubehör nutzen, und Sie das Mobiltelefon nicht in der normalen Position halten, achten Sie darauf, dass das Mobiltelefon mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt ist, wenn es sendet (z.B. Telefonieren mit Headset).

#### **Datenübertragung**

Wenn Sie das Mobiltelefon - mit oder ohne Zubehörkabel - zur Datenübertragung benutzen, halten Sie das Mobiltelefon und die Antenne mindestens 2,5 Zentimeter vom Körper entfernt.

#### **Zugelassenes Zubehör**

Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör wie beispielsweise Akkus, Antennen und austauschbaren Covers kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten





Grenzwerte für die Belastung durch RF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## Radio-Frequenzwellen-Interferenz/ Kompatibilität

**Hinweis:** Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobiltelefon Interferenzen verursachen.

**Hinweis:** Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädigenden Interferenzen verursachen, und (2) dieses Gerät muss gegenüber sämtlichen empfangenen Interferenzen tolerant sein, einschließlich solcher Interferenzen, die einen unbeabsichtigten Betrieb verursachen können.

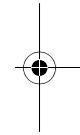
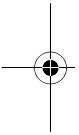
### Telefonieren in der Öffentlichkeit

Schalten Sie Ihr Mobiltelefon AUS sobald Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden.

In öffentlichen Einrichtungen wie zum Beispiel Krankenhäusern werden häufig Geräte eingesetzt, die auf elektromagnetische Strahlung empfindlich reagieren.

### Flugzeug

Schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobiltelefon einen Flight-Modus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen. Verfügt Ihr Mobiltelefon über eine automatische, zeitgebundene Einschaltfunktion, dann deaktivieren Sie bitte diese Funktion bevor Sie in das Flugzeug einsteigen.



## 12 Sicherheitsinformationen



## Medizinische Geräte

### Herzschrittmacher

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen Mobiltelefon und Herzschrittmacher.

Personen mit Herzschrittmachern sollten:

- Das Mobiltelefon **IMMER** mindestens 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten, wenn das Mobiltelefon **EINGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilfunkgerät in einer Brusttasche tragen.
- Um die Gefahr von Störungen zu minimieren, das Mobilfunkgerät nur an das vom Herzschrittmacher weiter entfernte Ohr gehalten werden.
- Schalten Sie das Gerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

### Hörgeräte

Einige digitale Mobilfunkgeräte beeinträchtigen unter Umständen die Funktion von Hörgeräten. Wenden Sie sich ggf. an den Hersteller Ihres Hörgerätes, um eine Alternativmodell zu finden.

### Weitere medizinische Geräte

Wenn Sie andere medizinische Geräte nutzen, kontaktieren Sie bitte den Hersteller, um zu erfragen, ob das Gerät über eine ausreichende RF-Abschirmung verfügt. Ihr Arzt kann Ihnen eventuell dabei helfen, die entsprechenden Informationen zu erhalten.

### Telefonieren beim Autofahren

Erkundigen Sie sich an Ihrem jeweiligen Aufenthaltsort nach den dort geltenden Gesetzen über das Nutzen von Mobiltelefonen im Fahrzeug. Halten Sie sich immer an diese Gesetze und Bestimmungen.

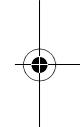
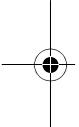


Wenn Sie beim Autofahren telefonieren:

- Achten Sie immer auf den Verkehr und die Straße. Das Benutzen eines Telefons während des Fahrens kann unter bestimmten Umständen die Aufmerksamkeit beeinträchtigen. Unterbrechen Sie das Gespräch, wenn Sie sich nicht auf das Fahren konzentrieren können.
- Benutzen Sie beim Fahren immer eine Freisprecheinrichtung.
- Wenn die Verkehrssituation dies erfordert, halten Sie zum Telefonieren an, und parken Sie, bevor Sie das Telefon benutzen.

Ratschläge zum verantwortlichen Fahren finden Sie unter "Sicherheitstipps zum Telefonieren mit Mobiltelefonen" am Ende dieses Handbuchs, sowie auf der Motorola Website: [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

## Warnhinweise



### Fahrzeuge mit Airbag

Airbags werden unter hohem Druck aufgeblasen. Platzieren bzw. installieren Sie deshalb das Mobiltelefon und das Zubehör NIE unmittelbar im Ausbreitungsbereich des Airbags. Falsch platziert kann es zu schweren Verletzungen der Fahrzeuginsassen führen, wenn der Airbag einmal ausgelöst wird.

### Tankstellen

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Funkgeräten an Tankstellen. Schalten Sie Ihr Mobiltelefon aus, wenn Sie von befugtem Personal dazu aufgefordert werden.

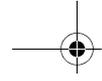
### Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie potenziell explosionsgefährdete Umgebungen betreten. Vermeiden Sie es, in solchen Umgebungen Akkus zu entfernen, einzubauen oder aufzuladen. Funken können in diesen



## 14 Sicherheitsinformationen



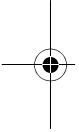


Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen und schwere Verletzungen verursachen oder sogar Menschenleben fordern.

**Hinweis:** Solche potenziell explosionsgefährdeten Umgebungen sind z. B. Tankstellen, Betankungsbereiche auf Schiffen, Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien, oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Mehlstaub, Stäube oder Metallpulver in der Luft befinden. Potenziell explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet.

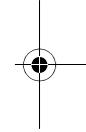
### Sprenggebiete

Um Störungen bei Sprengarbeiten zu vermeiden, schalten Sie das Mobiltelefon AUS, wenn Sie sich in der Nähe von elektrischen Zündkapseln, in Sprengbereichen oder in Bereichen aufhalten, in denen ein Hinweisschild zum Ausschalten von elektronischen Geräten auffordert. Befolgen Sie alle Hinweisschilder und Anweisungen.



### Beschädigte Geräte

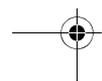
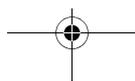
Wenn das Telefon oder der Akku nass geworden, angeschlagen oder gar gebrochen ist, darf das Gerät nicht wieder in Betrieb genommen werden, bevor es von einem autorisierten Motorola Servicecenter auf eine mögliche Beschädigung untersucht wurde. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit einer externen Wärmequelle wie beispielsweise einer Mikrowelle zu trocknen.



### Akkus und Ladegeräte

Akkus können Sach- und/oder Personenschäden wie Verbrennungen verursachen, wenn elektrisch leitende Materialien wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten mit den Kontaktstellen in Berührung kommen. Das leitende Material kann einen Stromkreis schließen (Kurzschluss) und sich dabei stark erhitzen. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit geladenen Akkus, insbesondere, wenn Sie diese in einer Tasche, Geldbörse oder einem anderen Behälter zusammen mit metallischen Gegenständen aufbewahren.

**Benutzen Sie nur Akkus und Ladegeräte von Motorola (Motorola Original™).**



**Vorsicht:** Um Verletzungen zu vermeiden, werfen Sie den Akku niemals ins Feuer.

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobiltelefon finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Akku oder Mobilfunkgerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Ihr Akku oder Mobilfunkgerät sollte nicht in den Hausmüll gelangen.
	Ihr Mobiltelefon enthält einen internen Lithium-Ionen-Akku.

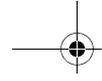
## Gefahr für Kleinkinder

Halten Sie Mobiltelefon und Zubehör von Kleinkindern fern. Sie können abnehmbare Teile enthalten, die bei Verschlucken eine Erstickenungsgefahr für Kleinkinder darstellen können.

## Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann zerbrechen, wenn das Produkt auf eine harte Fläche fällt oder einen kräftigen Stoß erhält. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Service-Center ersetzt wurde.

## 16 Sicherheitsinformationen



## Anfälle/Ohnmacht

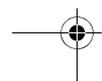
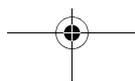
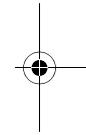
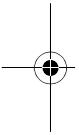
Manche Personen zeigen eine erhöhte Bereitschaft für epileptische Anfälle oder Ohnmachten, wenn sie Blitzlichtern (Stroboskop-Effekt) ausgesetzt sind, wie sie beispielsweise beim Fernsehen oder bei Videospiele auftreten. Diese Anfälle oder Ohnmachten können auch bei Personen auftreten, die niemals zuvor einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten.

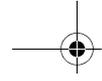
Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten, oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie ein Videospiel auf dem Mobiltelefon spielen oder einen stroboskopartigen Lichteffect im Mobiltelefon aktivieren. (Stroboskopartige Lichteffecte stehen nicht auf allen Produkten zur Verfügung.)

Eltern sollten ihre Kinder beim Umgang mit Videospiele oder anderen Funktionen, die Blitzlichteffekte verwenden, beaufsichtigen. Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit, Bewegungsstörungen oder Desorientierung.

Um das Risiko solcher Symptome möglichst gering zu halten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsmaßnahmen:

- Spielen Sie keine Videospiele, und benutzen Sie keine stroboskopartige Lichteffecte, wenn Sie übermüdet sind.
- Legen Sie stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Spielen Sie in einer hell erleuchteten Umgebung.
- Halten Sie beim Spielen den größtmöglichen Abstand zum Display ein.





## Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke



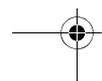
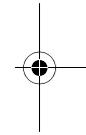
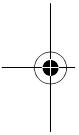
Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

## Verletzungen bei übermäßiger Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Befolgen Sie die nachfolgenden Anweisungen, um Erscheinungen wie Sehnscheidenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder andere Beschwerden des Bewegungsapparates zu vermeiden.

- Legen Sie beim Videospielen stündlich eine Pause von mindestens 15-Minuten ein.
- Wenn Ihre Hände, Handgelenke oder Arme ermüden oder Schmerzen auftreten, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und legen Sie eine mehrstündige Pause ein, bevor Sie mit dem Spielen fortfahren.
- Wenn Sie während oder nach dem Spielen anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, hören Sie sofort mit dem Spielen auf, und suchen Sie einen Arzt auf.

1. Die in diesem Dokument bereitgestellten Informationen ersetzen die Allgemeinen Sicherheitsinformationen in allen Benutzerhandbüchern, die vor dem 28. Januar 2005 veröffentlicht wurden.





## Benutzung und Pflege

Schützen Sie Ihr Mobiltelefon von Motorola vor:



### Flüssigkeiten jeder Art

Setzen Sie das Telefon weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderer Feuchtigkeit aus.



### Extreme Hitze oder Kälte

Meiden Sie Temperaturen unter  $-10^{\circ}\text{C}$  und über  $45^{\circ}\text{C}$ .



### Mikrowellenofen

Trocknen Sie das Telefon nicht in einem Mikrowellenofen.



### Staub und Schmutz

Setzen Sie das Telefon weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen Reststoffen aus.



### Reinigungsmittel

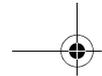
Reinigen Sie das Telefon mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



### Stöße

Lassen Sie das Telefon nicht fallen.





## EU-Richtlinien Konformitätserklärung



Hiermit erklärt Motorola, dass dieses Produkt den folgenden Richtlinien entspricht:

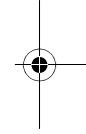
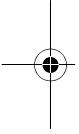
- Den wesentlichen Anforderungen und allen anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC
- Allen anderen relevanten EU-Richtlinien

IMEI: 350034/40/394721/9

**CE 0168**

Type: MC2-41H14

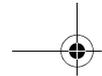
Produkt-  
genehmigungs-  
nummer



Die obige Abbildung zeigt ein Beispiel für eine typische Produktgenehmigungsnummer.

Sie können die der Richtlinie 1999/5/EC (die R&TTE-Richtlinie) zugehörige Konformitätserklärung (DoC) zu Ihrem Produkt unter der Internetadresse [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) abrufen. Geben Sie dazu die auf dem Typenschild Ihres Produkts angegebene Genehmigungsnummer in das auf der Website befindliche Feld "Suchen" ein.





## Schutz der Umwelt durch Recycling

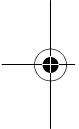
---



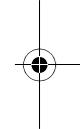
Produkte von Motorola, die dieses Zeichen tragen, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden.

## Recycling von Mobiltelefonen und Zubehör

---



Mobiltelefone oder elektronisches Zubehör, wie Ladegeräte oder Headsets, dürfen nicht als Hausmüll entsorgt werden. In manchen Ländern wurden spezielle Sammelsysteme für Elektroschrott eingerichtet. Nähere Informationen erteilen örtliche Behörden. Falls keine Sammelsysteme verfügbar sind, wenden Sie sich bzgl. der Entsorgung Ihres Motorola Mobiltelefons oder des elektronischen Zubehörs an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.



# Grundlagen

## Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch erläutert, wie Sie Menüfunktionen ausfindig machen:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Letzte Anrufe** > **Gewählte Rufnr.**

Dieses Beispiel zeigt, wie Sie im Standby-Display die Taste  drücken, um das Menü zu öffnen, anschließend **Letzte Anrufe** und dann **Gewählte Rufnr.** markieren und auswählen.

Drücken Sie die Taste , um zu einer Menüfunktion zu blättern und sie zu markieren. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um die markierte Menüfunktion auszuwählen.

### Symbole

	Dies bedeutet, dass eine Funktion vom Netz oder dem Vertrag abhängig und möglicherweise nicht in allen Gebieten verfügbar ist. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei Ihrem Dienstanbieter.
	Dies bedeutet, dass für eine Funktion optionales Zubehör erforderlich ist.

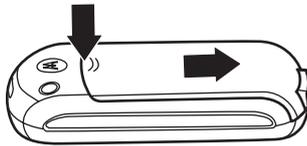
## SIM-Karte

Die *Subscriber Identity Module*-(SIM-)Karte enthält persönliche Informationen wie Ihre Telefonnummer und Telefonbucheinträge.

**Achtung:** Achten Sie darauf, die SIM-Karte nicht zu biegen oder zu verkratzen. Halten Sie sie fern von statischer Elektrizität, Wasser und Schmutz.

### SIM-Karte einlegen

1



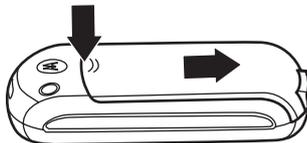
2



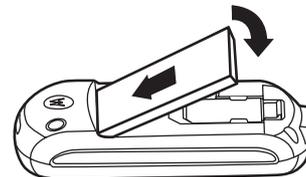
### Akku

#### Akku einlegen

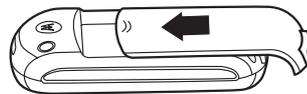
1



2

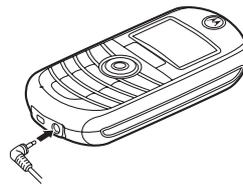


3



## Akku laden

Neue Akkus sind nicht voll geladen. Schließen Sie das Ladegerät an Ihr Telefon und eine Steckdose an. Auf dem Telefondisplay wird nach Beendigung des Ladevorgangs **Laden beendet** angezeigt.



**Tipp:** Ein Überladen des Akkus ist nicht möglich. Volle Leistung erbringt der Akku nach mehreren Lade-/Entladezyklen.

Neue Akkus sind ab Werk nicht voll geladen. Bevor Sie das Telefon verwenden können, müssen Sie den Akku einlegen und vollständig laden (Beschreibung siehe unten). Volle Leistung erbringen einige Akkus nach mehreren vollständigen Lade-/Entladezyklen.

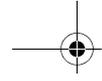
## Akku-Tipps

Die Lebensdauer des Akkus hängt von Netzempfang, Signalstärke, Temperatur, Funktionen und verwendetem Zubehör ab.

- Verwenden Sie ausschließlich Akkus und Ladegeräte mit der Aufschrift Motorola Original™. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte anderer Hersteller entstanden sind.
- Bei neuen Akkus oder über einen längeren Zeitraum gelagerten Akkus kann der Ladevorgang länger dauern.



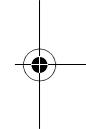
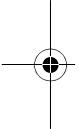
## 24 Grundlagen



- Lagern Sie den Akku während des Ladevorgangs bei Raumtemperatur.
- Lagern Sie den Akku in entlademem Zustand an einem kühlen, dunklen, trockenen Ort, z.B. im Kühlschrank.
- Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen unter -10 °C oder über 45 °C aus. Nehmen Sie das Telefon bei Verlassen des Autos stets mit.
- Es ist für Akkus normal, dass sie im Lauf der Zeit verschleißen und der Ladevorgang länger dauert. Wenn Sie eine Verschlechterung der Akku-Leistung feststellen, ist es möglicherweise an der Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.



Erkundigen Sie sich bei Ihrem lokalen Wertstoffhof nach der ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus.



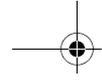
**Warnung:** Halten Sie Akkus von Feuer entfernt, da hier Explosionsgefahr besteht.

Lesen Sie vor Verwendung des Telefons im hinteren Teil dieses Handbuchs im grau markierten Abschnitt die Sicherheitsinformationen zu Akkus.

**Hinweis:** Wenn Sie den Akku über einen längeren Zeitraum aus dem Telefon entfernt hatten, werden Sie aufgefordert, die Uhrzeit und das Datum zurückzusetzen. Wenn Sie dies nicht tun, wird möglicherweise eine falsche Uhrzeit und ein falsches Datum angezeigt. Sie können die Uhrzeit und das Datum wie folgt korrigieren:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**.



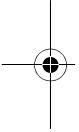
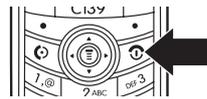


Wenn Sie den Akku jedoch nur ein paar Sekunden entfernen (z.B. um die SIM-Karte auszuwechseln), ist es möglicherweise nicht erforderlich, die Uhrzeit und das Datum zurückzusetzen. Sie können ggf. bei entsprechender Aufforderung in der Uhrzeit- und Datumsanzeige **ABBRUCH** auswählen, was sich nur geringfügig auf die Uhrzeit auswirkt.

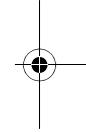


## Telefon ein- und ausschalten

Zum Einschalten des Telefons halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt. Geben Sie den 4-stelligen PIN-Code der SIM-Karte ein, wenn Sie dazu aufgefordert werden.



**Achtung:** Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und auf dem Display wird **PIN1 blockiert** angezeigt. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, wenn Ihre PIN gesperrt ist.

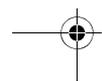


Zum Ausschalten des Telefons halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt.

## Anruf tätigen

Geben Sie eine Telefonnummer ein, und drücken Sie die Taste , um einen Anruf zu tätigen.

Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste .





## Anruf entgegennehmen

Wenn das Telefon klingelt und/oder vibriert, nehmen Sie den Anruf einfach mit der Taste  entgegen.

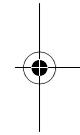
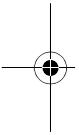
Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie die Taste .

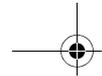
## Ihre Rufnummer

So zeigen Sie Ihre Rufnummer an:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Telefonstatus** > **Meine Rufnummern**.

Um Ihren Namen und Ihre Telefonnummer auf der SIM-Karte zu speichern, drücken Sie während der Anzeige der Nummer die Taste **SPEICHERN**.





## Hauptmerkmale

---



### Anzeige der Rufnummer im Standby-Display

Je nach Anzahl der eingegebenen Ziffern, verändert sich automatisch die Schriftgrösse (3 Abstufungen).

Diese praktische Funktion erleichtert das Eingeben und Ablesen der Rufnummern.

### Suche im Telefonbuch durch Eingabe mehrerer Buchstaben

Drücken Sie die Taste  nach oben oder unten, um das Telefonbuch direkt zu öffnen.

Für die Suche nach Telefonbucheinträgen stehen Ihnen zwei Suchmethoden zur Verfügung: Geben Sie entweder einen Suchnamen ein, oder springen Sie zum gewünschten Eintrag.

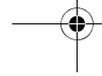
So definieren Sie die Suchmethode:

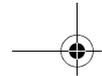
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Telefonbuch**  
>  > **Eintragssuche**.

### Suchen durch Springen

Drücken Sie eine Taste ein oder mehrmals, um zu Einträgen zu springen, die mit dem entsprechenden Buchstaben auf der Taste beginnen. Wählen Sie einen zweiten Buchstaben

**28 Hauptmerkmale**





aus, um die Anzeige weiter einzuschränken. Sie können bis zu drei Buchstaben eingeben.

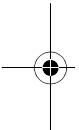


## Suchname verwenden

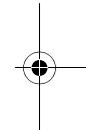
Wenn Sie den ersten Buchstaben eines Eintrags in Ihrem Telefonbuch eingeben, werden Sie in einem Popup-Bildschirm aufgefordert, den zu suchenden Namen einzugeben.

Geben Sie die ersten Buchstaben des gesuchten Eintrags ein, und drücken Sie **OK**, um zur am nächsten liegenden Übereinstimmung zu springen.

## Leuchte



Mit dieser Funktion verwandeln Sie das Standby-Display in eine Leuchte. Dies kann in vielen Situationen hilfreich sein, beispielsweise, wenn Sie etwas unter einem Autositz suchen oder nachts das Türschloss finden müssen.



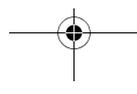
So aktivieren Sie diese Funktion.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Extras** > **Leuchte**.

Sie können festlegen, wie lange das Display bei Aktivierung mit der Funktion **Leuchte** beleuchtet wird:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Leuchte**.

Wenn Sie das Telefon bei aktivierter Funktion **Leuchte** auf ein eingehendes Ereignis aufmerksam macht (z.B. eine eingehende Nachricht oder einen eingehenden Telefonanruf, einen Alarm oder ein Terminkalenderereignis), können Sie die Funktion





**Leuchte** unmittelbar deaktivieren. Gehen Sie beim Empfang der Benachrichtigung wie folgt vor:

- 1 Drücken Sie eine beliebige Taste.
- 2 Akzeptieren Sie das eingehende Ereignis.

Sie können über das Hauptmenü einen Schnellzugriff für die Funktion **Leuchte** einrichten.

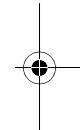
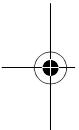
Gehen Sie wie folgt vor, um die Funktion **Leuchte** in **Schnellzugriffe** einzurichten:

- 1 Drücken Sie  > **Extras**, und markieren Sie **Leuchte**.
- 2 Halten Sie die Taste  gedrückt.

Daraufhin wird die Funktion **Leuchte** in **Schnellzugriffe** angezeigt.

Sie können nach dem Einrichten prüfen, ob die Funktion **Leuchte** in **Schnellzugriffe** enthalten ist.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Schnellzugriffe**.



## Terminkalender

Im Terminkalender können Sie Ereignisse wie beispielsweise Termine und Meetings planen und organisieren. Sie können Ihren Terminkalender für eine Woche oder einen Tag anzeigen und ein Erinnerungssignal für bestimmte Ereignisse einstellen.

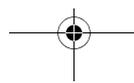
**Hinweis:** Voraussetzung für die Verwendung des Terminkalenders ist die richtige Einstellung von Datum und Uhrzeit.

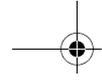
So planen oder überprüfen Sie Ereignisse im Terminkalender:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Kalender**.



### 30 Hauptmerkmale





## Wochenansicht

Wenn Sie den Terminkalender öffnen, zeigt das Telefon einen Wochenkalender an. Die geplanten Termine sind in einem Feld unter dem jeweiligen Wochentag dargestellt.

## Tagesansicht

Wählen Sie in der Wochenansicht einen Tag aus, und drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Termine des Tages anzuzeigen. In der Tagesansicht können Sie beliebige Termine speichern, bearbeiten, anzeigen, kopieren und löschen.

## Termin anzeigen

Wählen Sie in der Tagesansicht einen Termin aus, und drücken Sie die Taste **ZEIGEN**. Jetzt können Sie ggfs. die Termindetails bearbeiten.

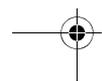
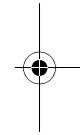
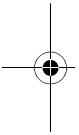
## Termin hinzufügen

Sie haben zwei Möglichkeiten, um einen neuen Termin hinzuzufügen.

Drücken Sie  > **Kalender** > *Tag* > **[Neuer Eintrag]** oder  > **Kalender** > *Tag* >  > **Neu** > **Termin**.

Die Angabe des Titels für ein Terminkalenderereignis ist obligatorisch. Alle anderen Angaben sind optional.

- 1 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um den **Titel**: zu wählen.
- 2 Geben Sie den Titel für den Termin ein.
- 3 Drücken Sie **OK**, um den Titel zu speichern.





- 4 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu anderen Feldern zu gelangen und bei Bedarf Informationen einzugeben.

In weiteren Feldern können Sie Werte für **Start**, **Dauer**, **Datum**, **Terminwdhlg.**: und **Alarm** eingeben.

- 5 Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um den Termin zu speichern und zur Tagesansicht zurückzukehren.

## Neue Aufgabe hinzufügen

Gehen Sie wie folgt vor, um eine neue Aufgabe hinzuzufügen:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Kalender** > *Tag* >  > **Neu** > **Aufgabe**.

Für Aufgaben im Terminkalender ist eine Aufgabenbeschreibung erforderlich. Alle anderen Angaben sind optional.

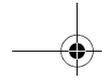
- 1 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um **Aufgabe**: auszuwählen.
- 2 Geben Sie Aufgabenbeschreibung bzw. einen Titel ein.
- 3 Drücken Sie **OK**, um die die Aufgabe zu speichern.
- 4 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu anderen Feldern zu gelangen und bei Bedarf Informationen einzugeben.

In weiteren Feldern können Sie Werte für **Starttermin**, **Endtermin**, **Priorität**, **Beendet**, **Kategorie**: und **Status** eingeben.

- 5 Drücken Sie **FERTIG**, um die neue Aufgabe zu speichern und zur Tagesansicht zurückzukehren.

## 32 Hauptmerkmale



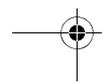
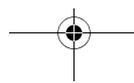
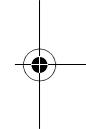
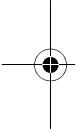


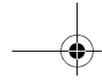
## Detailinformationen ändern

So ändern Sie Informationen über bestehende Termine/Aufgaben:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Kalender**.

- 1 Drücken Sie die Taste  nach links oder rechts, um zum Tag des geplanten Termins oder der geplanten Aufgabe zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu dem Termin oder der Aufgabe zu blättern, das/die Sie ändern möchten.
- 4 Drücken Sie **ZEIGEN**, um den Termin oder die Aufgabe anzuzeigen.
- 5 Drücken Sie die Taste **BEARB.**, um den Termin oder die Aufgabe zu bearbeiten.
- 6 Drücken Sie die Taste  nach oben oder unten, um zu dem Detail zu blättern, das Sie ändern möchten.
- 7 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um die Informationen zu speichern.
- 8 Geben Sie über die Tasten die neuen Informationen ein.
- 9 Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um die Informationen zu speichern.



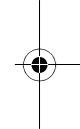
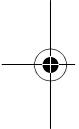


## Termin/Aufgabe kopieren

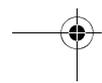
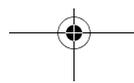
So kopieren Sie Informationen von einem aktuellen Termin/einer aktuellen Aufgabe in ein neues Termin/eine neue Aufgabe:

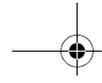
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Kalender**.

- 1 Drücken Sie  nach links oder rechts, um zum Tag des geplanten Termins oder der geplanten Aufgabe zu gelangen.
- 2 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu dem Termin oder der Aufgabe zu blättern, das/die Sie kopieren möchten.
- 4 Drücken Sie , um das **Kalender-Menü** zu öffnen.
- 5 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu **Kopieren** zu blättern.
- 6 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um das Termin oder die Aufgabe zu kopieren.
- 7 Drücken Sie die Taste **JA**, um die Kopie zu bestätigen.  
Ihr Telefon geht davon aus, dass Sie das Datum ändern möchten, und zeigt das Feld **Datum** an.
- 8 Geben Sie das neue Datum ein.
- 9 Drücken Sie **OK**, um die Kopie zu speichern.
- 10 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu Termin- oder Aufgabedetails zu blättern und die Informationen nach Bedarf zu ändern.



## 34 Hauptmerkmale





- 11 Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um das neue Termin oder die neue Aufgabe zu speichern und zur Tagesansicht zurückzukehren.

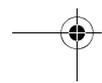
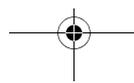
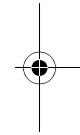
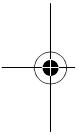
## Termin löschen

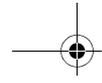
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Kalender**.

- 1 Drücken Sie  nach links oder rechts, um zum geplanten Termintag zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu dem Termin zu blättern, den Sie löschen möchten.
- 4 Drücken Sie die Taste , um das **Kalender-Menü** zu öffnen.
- 5 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu **Löschen** zu blättern.
- 6 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um **Löschen** auszuwählen.

Für einmalige Termine wird eine Bestätigungsmeldung angezeigt. Wählen Sie **Ja** oder **Nein**, um den Löschvorgang zu bestätigen oder abubrechen. Für sich wiederholende Termine zeigt das Telefon ein Menü zum Löschen von Terminen an.

Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu **Nur dieser Termin** oder **Wiederholte Termine** zu blättern. Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um die zu löschenden Termine auszuwählen.

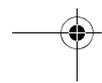
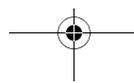
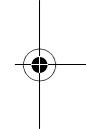
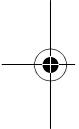




## Aufgabe löschen

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Kalender**.

- 1 Drücken Sie  nach links oder rechts, um zum geplanten Aufgabentag zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Tagesansicht anzuzeigen.
- 3 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu dem Ereignis zu blättern, das Sie löschen möchten.
- 4 Drücken Sie die Taste , um das **Kalender-Menü** zu öffnen.
- 5 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu **Löschen** zu blättern.
- 6 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um **Löschen** auszuwählen.
- 7 Eine Bestätigungsmeldung wird angezeigt. Wählen Sie **Ja** oder **Nein**, um den Löschvorgang zu bestätigen oder abzubrechen.



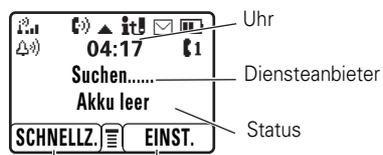
# Grundlagen

Eine Abbildung des Telefons finden Sie auf Seite 1.

## Display

Das *Standby-Display* wird beim Einschalten des Telefons angezeigt. Um eine Telefonnummer vom Standby-Display aus zu wählen, drücken Sie die Nummerntasten und anschließend **[OK]**.

**Hinweis:** Abhängig von Ihrem Diensteanbieter sieht Ihr Standby-Display möglicherweise anders aus als nachfolgend dargestellt.



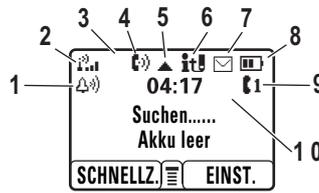
Textfeld des linken Softkeys

Textfeld des rechten Softkeys

Die *Menüanzeige* **[☰]** weist darauf hin, dass Sie das Menü durch Drücken der Taste **[☰]** öffnen können. Die Textfelder der *Softkeys* geben die aktuelle Belegung der Softkeys an. Die Position der Softkeys finden Sie auf Seite 1.

Drücken Sie **[OK]** nach oben, unten, links oder rechts, um zu den Hauptfunktionen zu gelangen. Sie können die Symbole auf dem Standby-Display ein- oder ausblenden.

Statusanzeigen werden oben auf dem Standby-Display eingeblendet:



**1 Signalanzeige:** Zeigt die Signaleinstellung an.

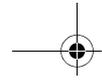
- △ = Lauter Rufton
- △ = Leiser Rufton
- ⊘ = Vibrieren
- ⊘ = Vibrieren & Rufton
- ⊘ = Kein Signal

**2 Signalstärkeanzeige:** Zeigt die Qualität der Netzverbindung des Telefons an.

**3 Anrufumleitungsanzeige:** Zeigt an, wenn die Anrufumleitung für alle Anrufe aktiviert ist.

**4 Verwendungsanzeige:** Zeigt an, dass gerade ein Anruf durchgeführt wird.

**5 Roaming-Anzeige:** Wird angezeigt, wenn das Telefon außerhalb des eigenen Netzes ein anderes Netz verwendet.



**6 Eingabemodusanzeige:** Wird angezeigt, wenn Sie einen bestimmten Eingabemodus auswählen:

- |                 |                |
|-----------------|----------------|
| = iTAP-Englisch | 12 = Numerisch |
| = TAP-Modus     | @ = Symbol     |

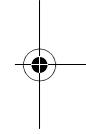
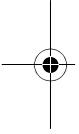
**Hinweis:** Im Ruhezustand wird die Eingabemodusanzeige nicht angezeigt.

**7 Nachrichtenanzeige:** Wird bei Eingang einer neuen Sprach- oder Textnachricht angezeigt:



- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| = Textnachricht | = Sprachnachricht |
|-----------------|-------------------|

**Hinweis:** Eine blinkende Nachrichtenanzeige bedeutet, dass Ihr Eingangsfach voll ist. Sie können erst wieder neue Nachrichten empfangen, nachdem Sie alte Nachrichten gelöscht haben.

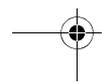
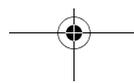


**8 Akkuanzeige:** Vertikale Balken zeigen den Ladestatus des Akkus an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto voller ist der Akku.

**9 Leitungsanzeige:** Gibt an, ob Ihre Telefonleitung 1 oder 2 verwendet.

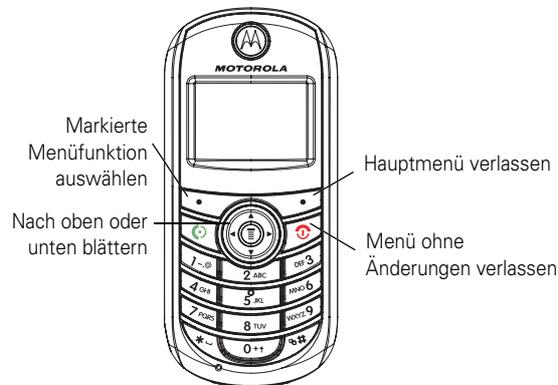


**10 Headset-Anzeige:** Wird angezeigt, wenn das Headset an das Telefon angeschlossen ist.



## Menüs

Drücken Sie im Standby-Display die Taste , um das Hauptmenü aufzurufen, und anschließend , um in der Liste des Hauptmenüs auf und ab zu blättern.



Die folgenden Menüsymbole können je nach Dienstanbieter und Vertrag angezeigt werden.

Menüfunktionen	
 <b>Nachrichten</b>	 <b>Signale</b>
 <b>Telefonbuch</b>	 <b>Kalender</b>
 <b>Letzte Anrufe</b>	 <b>Einstellungen</b>
 <b>Spiele</b>	 <b>Extras</b>
 <b>Schnellzugriffe</b>	 <b>Kurzwahl</b>

Bei einigen Funktionen müssen Sie eine Option aus einer Liste auswählen:

Mit der Taste **ZEIGEN** zeigen Sie Details zur markierten Option an.

Mit der Taste **ZURÜCK** kehren Sie zur vorherigen Anzeige zurück.

Mit der Taste **☰** öffnen Sie das Untermenü.

Markierte Option

Blättern Sie nach oben oder unten, um die gewünschte Option zu markieren.

## Texteintrag

Mit einigen Funktionen können Sie Text eingeben.

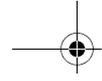
Ein blinkender Cursor zeigt den Einfügepunkt an.

Zeichenzähler

Drücken Sie die Taste **EINFÜG.**, um eine kurze Anmerkung einzufügen.

Drücken Sie die Taste **ABBRUCH**, um das Menü zu verlassen, ohne Änderungen zu speichern.

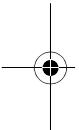
Drücken Sie die Taste **☰**, um das Untermenü zu öffnen.



Drücken Sie im Texteingabebildschirm die Taste **#**, um einen Eingabemodus auszuwählen.

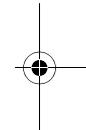


<b>Eingabemodus</b>
<b>Tippen</b> Beinhaltet <b>iTAP Englisch</b> , <b>Tap erweitert</b> und <b>Tap Englisch</b> .
<b>Numerisch</b> Geben Sie nur Zahlen ein.
<b>Symbol</b> Geben Sie nur Symbole ein.



Drücken Sie in einem beliebigen Texteingabebildschirm die Taste **☰**, um den gewünschten Eingabemodi auszuwählen.

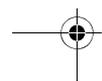
**Tipp:** Sie können die Eingabe in Groß- oder Kleinbuchstaben ändern, indem Sie den Buchstaben markieren und die Taste **0** drücken.



## iTAP™-Modus

Drücken Sie in einem Texteingabebildschirm die Taste **#**, um in den iTAP-Modus zu wechseln. In diesem Modus können Sie Wörter mit einem Tastendruck pro Buchstabe eingeben. Die iTAP-Software kombiniert die Tastendrucke zu gängigen Wörtern und gibt während der Eingabe Vorschläge an.

Beispiel: Wenn Sie die Zahlenfolge **6 2 7 8** drücken, wird auf dem Display eine Liste mit Wortvorschlägen angezeigt, z.B. **mart**, **naru** und **obst**.

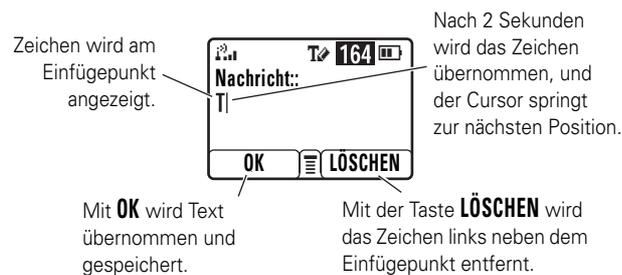


## Tippsmodus

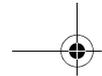
Drücken Sie im Texteingabebildschirm die Taste **[#]**, und wählen Sie den Tippsmodus aus.

Zur Texteingabe im Tippsmodus drücken Sie eine Taste ein- oder mehrmals, um durch die auf der Taste angegebenen Buchstaben und Zeichen zu blättern. Wiederholen Sie diesen Schritt für jeden Buchstaben.

Beispiel: Wenn Sie einmal die **[8]** drücken, zeigt das Display Folgendes an:



- Wenn Sie ein anderes Wort eingeben möchten, (z. B. **Text**), drücken Sie weitere Tasten, um die restlichen Zeichen einzugeben.
- Wenn Sie neuen oder geänderten Text nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **[6]**, um die Texteingabe ohne Speichern zu verlassen.
- Im *erweiterten Tippsmodus* werden zusätzlich Sonderzeichen und Symbole angezeigt, wenn Sie wiederholt auf eine Taste drücken.



## Numerischer Modus

Drücken Sie zur Eingabe von Zahlen die gewünschten Zahlentasten.

## Symbolmodus

Drücken Sie eine Taste, um deren Symbole unten auf dem Display anzuzeigen.

Markieren Sie das gewünschte Symbol, und drücken Sie dann die Taste **AUSWAHL**.

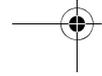
## Lautstärke

Während eines Anrufs können Sie die Lautstärke erhöhen oder verringern, indem Sie nach rechts bzw. links drücken. Wenn Sie im Ruhezustand nach rechts oder links drücken, erhöhen oder verringern Sie die Lautstärke des Ruftons.

**Tipp:** Während eines Anrufs können Sie das Telefon durch Drücken von > **Stummschaltung** stumm schalten.

## Navigationstaste

Drücken Sie die *Navigationstaste* nach oben oder unten, um durch Optionen zu blättern und sie zu markieren.



## Codes und Passwörter

Der vierstellige **Entsperrcode** des Telefons ist im Lieferzustand auf **1234** eingestellt. Falls Ihr Dienstanbieter diese Codes nicht geändert hat, sollten Sie dies tun:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Sicherheit** > **Neue Passwörter**.

Sie können auch die **SIM-PIN** oder das **Sperrpasswort** ändern.

**Falls Sie den Entsperrcode vergessen haben:** Geben Sie 1234 oder die letzten vier Zahlen Ihrer Telefonnummer ein.

**Falls Sie weitere Codes vergessen haben:** Wenn Sie den SIM-PIN-Code, den PIN2-Code oder das Passwort für die Anrufsperrung vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

## Telefon sperren und entsperren

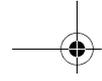
Sie können Ihr Telefon sperren, um die unbefugte Verwendung durch Dritte zu verhindern. Zum Sperren oder Entsperren benötigen Sie den vierstelligen Entsperrcode.

So sperren Sie das Telefon **manuell**:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefonsperre**  
> **Jetzt sperren**.

So sperren Sie das Telefon **automatisch** beim Ausschalten des Geräts:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Telefonsperre**  
> **Automatische Sperre** > **Ein**.



Sie können festlegen, nach welcher Zeit das Telefon automatisch gesperrt wird.

Zur Auswahl stehen **Aus**, **30 Sekunden** und **1 Minute**.

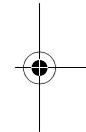
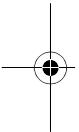
Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Autom. Tastensperre**.

**Hinweis:** Notrufe können auch bei gesperrtem Telefon durchgeführt werden (siehe Seite 58). Ein gesperrtes Telefon klingelt oder vibriert weiterhin bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten, **jedoch müssen Sie es entsperren, um zu antworten**.

## Akkuladezustand prüfen

So prüfen Sie den Akkuladezustand:

Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Telefonstatus** > **Akkuladezustand**.

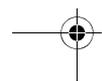


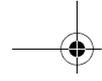
## SMS mit iMelody lesen

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Eingang**.

**So öffnen Sie die SMS:**

- 1 Drücken Sie , um zur Nachricht zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **LESEN**, um die Nachricht zu öffnen.  
Folgende Frage wird angezeigt: **Signal wiedergeben?**
- 3 Drücken Sie **JA**, um iMelody abzuspielen. (iMelody wird nur bei korrektem Format abgespielt. Andernfalls erhalten Sie eine Fehlermeldung.) Drücken Sie **Nein**, um den Abspielvorgang abubrechen.



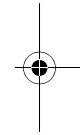
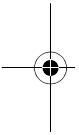


## iMelody speichern

Sie können iMelody speichern.

- 1 Drücken Sie **SPEICH.**, um den Dateinamen auf dem Display anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um iMelody im Flash Memory zu speichern.

Das Speichern von iMelody kann aus zwei Gründen fehlschlagen: bei doppelten Dateinamen oder wenn der Speicher voll ist. Ist der Dateiname bereits vorhanden, benennen Sie die Datei unter **Tondetails** um. Falls der Speicher voll ist, ersetzen Sie alte Ruftöne durch den neuen.



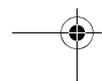
## SMS mit vCard lesen

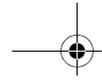
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Eingang**.

**So öffnen Sie die SMS:**

- 1 Drücken Sie **◂**, um zur Nachricht zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **LESEN**, um die Nachricht zu öffnen. Folgende Frage wird angezeigt: **vCard speichern?**
- 3 Drücken Sie **JA**, um vCard im Telefonbuch zu speichern. (vCard wird nur bei korrektem Format gespeichert. Andernfalls erhalten Sie eine Fehlermeldung.) Drücken Sie **NEIN**, wenn Sie vCard nicht speichern möchten.

**Hinweis:** Falls Ihr Telefonbuch bereits voll ist, kann vCard nicht gespeichert werden. Löschen Sie bei Bedarf einen Telefonbucheintrag, bevor Sie vCard speichern.





# Anpassen

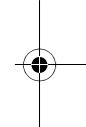
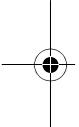


## Signal

Das Telefon klingelt und/oder vibriert, um Sie auf den Eingang eines Anrufs, einer SMS oder anderer Ereignisse hinzuweisen. Dieses Klingeln und/oder Vibrieren wird als *Signal* bezeichnet. Sie können zwischen fünf verschiedenen Signalprofilen auswählen: **Lauter Rufton**, **Leiser Rufton**, **Vibrieren**, **Vibrieren & Rufton** und **Kein Signal**.

Die Profilanzeige des Signals wird oben im Standby-Display eingeblendet. So wählen Sie Ihr Profil aus:

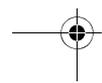
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Signale** > **Signaltyp wählen** > *Signaltyp*.

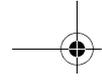


## Ruftondetails ändern

Sie können die Lautstärke des Ruftons und der Tasten ändern und für eingehende Anrufe und andere Ereignisse Vibrieren, Stummschaltung oder Ruftondetails auswählen. Die Änderungen werden im aktuellen Signalprofil gespeichert.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Signale** > **Signaltöne zuordnen** > *gewünschtes Ereignis* > **ÄNDERN** > *Signal für Ereignis*.





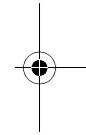
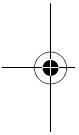
## Eigene Ruftöne

Mit dieser Funktion können Sie Ihre eigenen Ruftöne kreieren. Sie werden auch in der Liste der verfügbaren Signaltöne angezeigt.

### Rufton erstellen

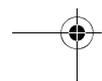
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

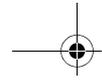
- 1 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu **Leeres Signal** zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um zu **Tondetails** zu gelangen.
- 3 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um **Noten:** auszuwählen.
- 4 Geben Sie über die Tasten die gewünschten Noten des Ruftons ein.
- 5 Drücken Sie **OK**, um die Noten zu speichern.
- 6 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um **Name:** auszuwählen.
- 7 Geben Sie über die Tasten den Namen des Ruftons ein.
- 8 Drücken Sie **OK**, um den Namen zu speichern.
- 9 Drücken Sie die Taste **FERTIG**, um den Rufton zu speichern.



### Noten eingeben

Sie können eine Note auch eingeben, indem Sie  nach oben oder unten drücken, und so durch die Tonleitern blättern und den gewünschten Ton auswählen.





Sie ändern die Oktave, indem Sie die Taste **[0]** drücken, um einen Stern (\*) einzugeben. Anschließend geben Sie die Nummer der Oktave ein.

Drücken Sie die Taste **[0]**, um die Note durch ein vorangestelltes **&** um einen Halbton zu erniedrigen oder durch **\*** zu erhöhen.

Ändern Sie die Länge der Note, indem Sie nach der Note eine Ziffer zwischen 0 und 5 einfügen.

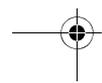
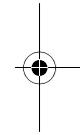
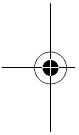
Mithilfe der Taste **[7]** fügen Sie ein **r** zum Zurücksetzen ein.

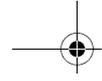
Blättern Sie mit **◂◃** oder mit **[\*]** und **#[** nach links und rechts.

### Rufton wiedergeben

**Vorgehensweise:** Drücken Sie **[☰]** > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

- 1 Drücken Sie **◂◃** nach oben oder unten, um zum gewünschten Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **[☰]**, um die Liste **Eigene Ruftöne** zu öffnen.
- 3 Drücken Sie **◂◃** nach oben oder unten, um zu **Wiedergeben** zu blättern.
- 4 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um **Wiedergeben** auszuwählen.  
Das Telefon zeigt den Wiedergabestatus an und spielt den Ton.
- 5 Drücken Sie die Taste **Wiedergeben**, um den Ton erneut zu spielen, oder **ABBRUCH**, um zur Liste eigener Ruftöne zurückzukehren.

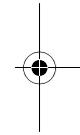
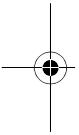




## Rufton bearbeiten

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

- 1 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zum gewünschten Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste **BEARB.**, um die Tondetails zu öffnen.
- 3 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu den Details zu blättern, die Sie bearbeiten möchten (**Name:** oder **Noten:**).
- 4 Drücken Sie die Taste **ÄNDERN**, um die zu bearbeitenden Details auszuwählen.
- 5 Geben Sie über die Tasten neuen Text oder neue Noten ein.
- 6 Drücken Sie **OK**, um die Details zu speichern.

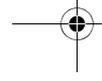


## Rufton löschen

Sie können von Ihnen erstellte benutzerdefinierte Töne löschen.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

- 1 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu dem Ton zu blättern, den Sie löschen möchten.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Liste **Eigene Ruftöne** zu öffnen.
- 3 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu **Löschen** zu blättern.
- 4 Drücken Sie die Taste **AUSWAHL**, um **Löschen** auszuwählen.
- 5 Drücken Sie die Taste **JA**, um den Löschvorgang zu bestätigen.





## Eigene Ruftöne durchsuchen

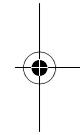
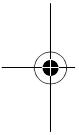
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Signale** > **Eigene Ruftöne**.

- 1 Drücken Sie  nach oben oder unten, um zu einem Ton zu blättern.
- 2 Drücken Sie die Taste , um Funktionen wie **Umbenennen**, **Löschen** und **Wiedergeben** auszuwählen.

## Zeit und Datum

So legen Sie die Uhrzeit und das Datum für das Telefon fest:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**.



## Hintergrund

Sie können ein Bild als Hintergrund im Standby-Display festlegen.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Extras** > **Hintergrund**.

## Bildschirmschoner

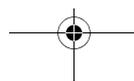
Sie können ein Bild oder die Uhrzeit als Bildschirmschoner festlegen. Der Bildschirmschoner wird angezeigt, wenn über einen bestimmten Zeitraum keine Aktivität erfolgt.

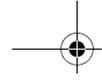
**Tipp:** Diese Funktion schont den Bildschirm, aber nicht den Akku. Deaktivieren Sie den Bildschirmschoner, um die Akkulaufzeit zu verlängern.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Extras** > **Bildschirmschoner**.



52 Anpassen





## Displayeinstellungen ändern

Sie können den Kontrast des Telefondisplays ändern:

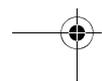
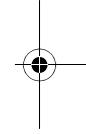
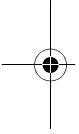
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Kontrast**.

Zur Schonung des Akkus kann die **Hintergrundbeleuchtung** ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Sie wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. So legen Sie fest, nach welchem Zeitraum die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet wird:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

Zur Schonung des Akkus kann das **Display** im Ruhezustand ausgeschaltet werden, wenn Sie das Telefon nicht benutzen. Es wird wieder eingeschaltet, sobald Sie eine Taste drücken. Legen Sie fest, nach welchem Zeitraum das Display ausgeschaltet wird:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Display Timeout**.



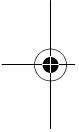


## Antwortoptionen

Sie haben weitere Möglichkeiten, eingehende Anrufe zu beantworten. So aktivieren oder deaktivieren Sie eine Antwortfunktion:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Gesprächsoptionen** > **Antwortoptionen**.

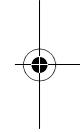
Option	
<b>Mit jeder Taste</b>	Nehmen Sie Anrufe durch Drücken einer beliebigen Taste entgegen.
<b>Mit Sendetaste</b>	Nehmen Sie Anrufe durch Drücken der Taste  entgegen.



## Persönliche Begrüßung

Sie können eine persönliche Begrüßung erstellen, die beim Einschalten des Telefons angezeigt wird.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Personalisieren** > **Begrüßung**.



# Anrufe

In diesem Kapitel werden spezielle Funktionen zum Tätigen und Entgegennehmen von Anrufen beschrieben.

## Letzte Anrufe

Das Telefon verwaltet Listen ein- und ausgehender Anrufe, auch wenn die Verbindung nicht hergestellt wurde. Die zuletzt erfolgten Anrufe werden an erster Stelle aufgelistet. Die ältesten Anrufe werden gelöscht, sobald neue hinzugefügt werden.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Letzte Anrufe**.

- 1 Markieren Sie **Empfangene Rufe** oder **Gewählte Rufnr.**, und drücken Sie **AUSWAHL**.
- 2 Markieren Sie einen Anruf. Ein ✓ neben einem Anruf bedeutet, dass die Verbindung hergestellt wurde.
  - Um die Nummer anzurufen, drücken Sie die Taste .
  - Um Anrufdetails (z.B. Uhrzeit und Datum) anzuzeigen, drücken Sie die Taste **ZEIGEN**.
  - Drücken Sie in der Liste **Gewählte Rufnr.** die Taste , um die folgenden Optionen anzuzeigen.

Option	
<b>Speichern</b>	Erstellen Sie mit der Nummer im Feld <b>Nr.:</b> einen Telefonbucheintrag.
<b>Löschen</b>	Löschen Sie den Eintrag.
<b>Alle löschen</b>	Löschen Sie alle Einträge in der Liste.

Option	
<b>ID zeigen</b>	Übermitteln Sie Ihre Anrufer-ID beim nächsten Anruf.
<b>ID verbergen</b>	Unterdrücken Sie Ihre Anrufer-ID beim nächsten Anruf.
<b>Nachricht senden</b>	Senden Sie die Nachricht.
<b>Ziffern hinzufügen</b>	Fügen Sie der Zahl Ziffern hinzu.
<b>Nummer anhängen</b>	Hängen Sie eine Nummer aus dem Telefonbuch oder der Liste mit den letzten Anrufen an.

## Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie im Standby-Display die Taste , um die Liste **Gewählte Rufnr.** anzuzeigen. Oder drücken Sie  > **Letzte Anrufe** > **Empfangene Rufe**, **Gewählte Rufnr.** oder **Notizblock**. 
- 2 Markieren Sie den Eintrag des Kontakts, den Sie anrufen möchten, und drücken Sie die Taste .

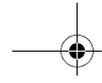
Wenn Sie einen Besetztton hören und auf dem Display **Anruf fehlg., Nr. besetzt** angezeigt wird, drücken Sie die Taste , um die Nummer erneut zu wählen.

## Rückruf

Ihr Telefon speichert unbeantwortete Anrufe und zeigt **Verpasster Anruf: X** an, wobei **X** die Anzahl der verpassten Anrufe ist.

- 1 Drücken Sie die Taste **ZEIGEN**, um die Liste **Empfangene Rufe** anzuzeigen.

**56 Anrufe**



- 2 Markieren Sie die Nummer, die Sie zurückrufen möchten, und drücken Sie die Taste

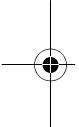


## Notizblock

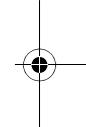
Das Telefon speichert die zuletzt über die Tasten eingegebene Zahlenfolge in einem temporären Speicher, der als *Notizblock* bezeichnet wird. Dabei kann es sich um die zuletzt angerufene Nummer oder eine Telefonnummer handeln, die Sie eingegeben, aber nicht angerufen haben. Diese Nummer bleibt auch nach dem Ausschalten des Telefons im Notizblock gespeichert.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Nummer anzurufen, einen Telefonbucheintrag zu erstellen oder andere Vorgänge mit der im Notizblock gespeicherten Nummer durchzuführen:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie > **Letzte Anrufe** > **Notizblock**.



## Anruf halten oder stumm schalten



Während eines Gesprächs:

Drücken Sie die Taste **Halten**, um alle aktiven Anrufe zu halten.

Drücken Sie > **Stummschaltung**, um alle aktiven Anrufe stumm zu schalten.

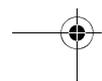
## Anklopfen

Wenn Sie gerade telefonieren, hören Sie bei Eingang eines weiteren Anrufs einen Signalton.

Drücken Sie die Taste , um den neuen Anruf entgegenzunehmen.



Anrufe 57



- Um zwischen Anrufen zu wechseln, drücken Sie die Taste **WECHSELN**.
- Um die beiden Anrufen zu verbinden, drücken Sie die Taste **VERBIND**.
- Zum Beenden des gehaltenen Anrufs drücken Sie  > **Gehalt. Anruf beend.**

So aktivieren oder deaktivieren Sie die Anklopf Funktion:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Gesprächsoptionen** > **Anklopfen**.

## Anrufer-ID

*Rufnummernanzeige* (Anrufer-ID) zeigt die Telefonnummer eines eingehenden Anrufs auf dem Display an. 

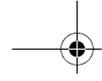
Wenn der Name und ein Bild des Anrufers im Telefonbuch gespeichert sind, wird beides angezeigt. Sind keine Anrufer-ID-Informationen verfügbar, sehen Sie die Meldung **Eingehende Anrufe**.

So unterdrücken oder senden Sie **Ihre Telefonnummer** beim nächsten ausgehenden Anruf oder bei allen Anrufen:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Gesprächsoptionen** > **Anrufer-ID anzeigen**.

## Notrufnummern

Ihr Dienstleister hat eine oder mehrere Notrufnummern (z.B. 112 oder 911) programmiert, die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt oder die SIM-Karte nicht eingelegt ist. Sie können die Notrufnummern auch



dann wählen, wenn Sie zur Eingabe eines Codes oder Passworts aufgefordert werden.

**Hinweis:** Die Notrufnummern sind je nach Land unterschiedlich. Die im Telefon vorprogrammierten Notrufnummern funktionieren u. U. nicht an allen Standorten. Es kann vorkommen, dass ein Anruf aufgrund von Netzproblemen, ungünstigen Umgebungsbedingungen oder Störungen nicht getätigt werden kann.

So rufen Sie jederzeit die Notrufnummer an:

- 1 Geben Sie die Notrufnummer über die Tasten ein.
- 2 Drücken Sie die Taste , um die Notrufnummer anzurufen.

## Internationale Anrufe

Wenn Ihr Vertrag internationale Verbindungen zulässt, halten Sie die Taste  gedrückt, um die Vorwahl Ihres Landes (gekennzeichnet durch ein +) einzufügen. Geben Sie dann über die Tasten die Ländervorwahl ein, z.B. + für Deutschland oder + für England, gefolgt von der Telefonnummer.

## Schnellwahl

Zum Anrufen der Telefonbucheinträge 2 bis 9 halten Sie die Schnellwahlnummer eine Sekunde lang gedrückt.

Für die **Schnellwahl** können Sie Einträge im Telefonbuch der SIM-Karte oder der Liste **Feste Rufnr.** verwenden:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Schnellwahl** > **SIM** oder **Feste Rufnr.**





**Hinweis:** Schnellwahlnummern ändern Sie unter **Telefonbuch** > **Kurzwahlnr.**

**Hinweis:** Die Einstellungen einiger Betreiber lassen das Einrichten von 1 bis 9 Schnellwahleinträgen zu.



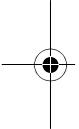
## Mailbox

Sie können Ihre Sprachnachrichten abhören, indem Sie Ihre Mailbox-Nummer anrufen. Sprachnachrichten werden im Netz und nicht im Gerät gespeichert. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

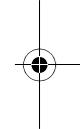


So speichern Sie Ihre Mailbox-Nummer im Telefon:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Mailbox** >  > **Mailbox-Setup**.



Beim Empfang einer Sprachnachricht wird auf dem Display die Meldung **1 neue Nachricht** und eine neue Mailbox-Anzeige angezeigt. Einige Netze zeigen nur an, ob Nachrichten für Sie vorliegen, egal ob alte oder neue. Wenn Sie alle Mailbox-Nachrichten löschen, wird die Mailbox-Anzeige ausgeblendet.



So hören Sie Ihre Sprachnachrichten ab:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Nachrichten** > **Mailbox**.

Das Telefon ruft die von Ihnen gespeicherte Mailbox-Nummer an.

Wenn Sie keine Mailbox-Nummer gespeichert haben, führt Sie das Telefon durch den Speicherprozess.



## Zusätzliche Funktionen

### Erweiterte AnrufFunktionen

Funktion	
Konferenzruf	Während eines Anrufs: Wählen Sie die nächste Nummer, drücken Sie die Taste  und die Taste <b>VERBIND.</b> 
Nummer anhängen	Hängen Sie einer Nummer eine andere Nummer an: Drücken Sie  > <b>Telefonbuch</b> , und wählen Sie eine Telefonnummer aus. Drücken Sie  > <b>Nummer anhängen</b> , und wählen Sie eine Telefonnummer unter <b>Telefonbuch</b> , <b>Gewählte Rufnr.</b> oder <b>Empfangene Rufe</b> aus. 
Anrufumleitung	Aktivieren oder deaktivieren Sie die Anrufumleitung:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Anrufumleitung</b> 
Anruf Sperre	Schränken Sie aus- und eingehende Anrufe ein:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Sicherheit</b> > <b>Anruf Sperre</b> 

### Funktion

Leitung wechseln	<p>Wenn Sie eine SIM-Karte für zwei Telefonleitungen besitzen, können Sie die Leitung wechseln, um Anrufe über die zweite Telefonnummer zu tätigen oder zu empfangen.</p> <p> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Telefonstatus</b> &gt; <b>Aktive Leitung</b></p> <p>Die aktive Leitungsanzeige zeigt, welche Leitung gerade verwendet wird.</p>
Feste Rufnummer	<p>Wenn Sie feste Rufnummern aktivieren, können Sie nur Nummern in der Liste der festen Rufnummern anrufen.</p> <p>Feste Rufnummern aktivieren oder deaktivieren:</p> <p> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Sicherheit</b> &gt; <b>Feste Rufnr.</b></p> <p><b>Tipp:</b> Geben Sie Ihre SIM-PIN ein, um die Funktion ein- oder ausschalten zu können.</p> <p>Liste der festen Rufnummern verwenden:</p> <p> &gt; <b>Extras</b> &gt; <b>Feste Rufnr.</b></p>

Funktion	
Kurzwahl	Wählen Sie vorprogrammierte Nummern:   > <b>Einstellungen</b> > <b>Andere Einstellungen</b> > <b>Personalisieren</b> > <b>Kurzwahl</b>
MFV-Töne	MFV-Töne ändern:   > <b>Einstellungen</b> > <b>Andere Einstellungen</b> > <b>Grundeinstellung</b> > <b>MFV</b>

## Telefonbuch

Funktion	
Neuen Eintrag hinzufügen	 > <b>Telefonbuch</b> > <b>[Neuer Eintrag]</b> > <b>Nr.</b> oder <b>Nr.:</b> <b>Schnellzugriff:</b> Geben Sie im Standby-Display eine Telefonnummer ein, und drücken Sie die Taste <b>SPEICH.</b> , um einen Eintrag für diese Nummer zu erstellen. <b>Hinweis:</b> Im Telefonspeicher können 100 Einträge abgelegt werden. Die Speicherkapazität der SIM-Karte hängt vom SIM-Kartentyp des Betreibers ab.

**Funktion**

<p>Nummer wählen</p>	<p>Rufen Sie eine im Telefonbuch gespeicherte Nummer an: Drücken Sie  &gt; <b>Telefonbuch</b>, markieren Sie den Telefonbucheintrag, und drücken Sie die Taste .</p> <p><b>Schnellzugriff:</b> Drücken Sie im Telefonbuch eine Taste ein oder mehrmals, um zu Einträgen zu springen, die mit dem entsprechenden Buchstaben auf der Taste beginnen.</p>
<p>Telefonbuchansicht</p>	<p>Sortieren Sie Kontakte in verschiedenen Modi:  &gt; <b>Telefonbuch</b>, Eintrag markieren, drücken Sie  &gt; <b>Sortieren nach</b>.</p>
<p>Eintrag suchen</p>	<p>Suchen Sie Kontakte mit <b>Suchen</b> oder <b>Gehe zu</b>: Drücken Sie  &gt; <b>Telefonbuch</b>, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie  &gt; <b>Eintragssuche</b>.</p>

<b>Funktion</b>	
Telefonbucheintrag kopieren	<p>Kopieren Sie einen Telefonbucheintrag vom Telefon auf die SIM-Karte oder von der SIM-Karte auf das Telefon:</p> <p>Drücken Sie  &gt; <b>Telefonbuch</b>, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie  &gt; <b>Eintrag kopieren</b>.</p>
Mehrere Einträge kopieren	<p>Kopieren Sie mehrere Telefonbucheinträge zwischen dem Telefon und der SIM-Karte:</p> <p>Drücken Sie  &gt; <b>Telefonbuch</b>, markieren Sie den Eintrag, drücken Sie  &gt; <b>Einträge kopieren, ÄNDERN</b>, geben Sie die erste/letzte Kurzwahlnummer ein, und drücken Sie <b>OK</b>.</p>
Alle Telefoneinträge auf SIM-Karte kopieren	<p>Kopieren Sie alle Telefoneinträge auf die SIM-Karte:</p> <p>Drücken Sie  &gt; <b>Telefonbuch</b>, markieren Sie den Eintrag, und drücken Sie  &gt; <b>Alle Einträge auf SIM kopieren</b>.</p>

**Funktion**

Alle SIM-Einträge ins Telefon kopieren      Kopieren Sie alle SIM-Einträge in das Telefon:

Drücken Sie  > **Telefonbuch**,  
markieren Sie den Eintrag,  
und drücken Sie   
> **Alle Einträge ins Tel. kopieren.**

Telefon/SIM-Kapazität      So prüfen Sie die Speicherkapazität des Telefons oder der SIM-Karte:

**Hinweis:** Im Telefonspeicher können 100 Einträge abgelegt werden. Die Speicherkapazität der SIM-Karte hängt vom SIM-Kartentyp des Betreibers ab.

Drücken Sie  > **Telefonbuch**,  
markieren Sie den Eintrag,  
und drücken Sie   
> **Kapazität SIM-Karte/Kapazität Telefon.**

## Nachrichten

Funktion		
Textnachricht senden	 > <b>Nachrichten</b> > <b>Neue Nachricht</b>	
Easy SMS senden	 > <b>Nachrichten</b> > <b>Easy SMS</b>	
Neue Nachricht lesen	Lesen Sie eine neue Textnachricht: Drücken Sie die Taste <b>LESEN</b> , wenn die Benachrichtigung <b>Neue Nachricht</b> angezeigt wird.	
Alte Nachrichten lesen	Lesen Sie bereits gelesene Nachrichten noch einmal: Drücken Sie  , um verschiedene Aktionen an einer Nachricht durchzuführen.  > <b>Nachrichten</b> > <b>Eingang</b>	
Gesendete Nachrichten lesen	Gesendete Nachrichten werden im <b>Ausgang</b> gespeichert.  > <b>Nachrichten</b> > <b>Ausgang</b>	
Alte Entwürfe bearbeiten	Speichern Sie die Nachricht zur späteren Bearbeitung im Ordner <b>Entwürfe</b> :  > <b>Nachrichten</b> > <b>Entwürfe</b>	

Funktion	
Informationsdienste	Lesen Sie Nachrichten von abonnierten Informationsdiensten:  > <b>Nachrichten</b> > <b>Cell Broadcast</b> 
Status des Nachrichtenspeichers	Prüfen Sie den Status des Nachrichtenspeichers:  > <b>Nachrichten</b> >  > <b>Speicheranzeige</b>
Textnachricht einrichten	Richten Sie Informationen für Textnachrichten ein:  > <b>Nachrichten</b> >  > <b>Nachrichten-Setup</b> > <b>Servicecenter-Nr./Antworttyp/SMS-Signal:</b>

## Anpassen

Funktion	
Sprache	Menüsprache festlegen:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Andere Einstellungen</b> > <b>Grundeinstellung</b> > <b>Sprache</b>
Blättern	Legen Sie fest, ob die markierten Menülisten bis zum Zeilenende reichen oder in die nächste Zeile umgebrochen werden:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Andere Einstellungen</b> > <b>Grundeinstellung</b> > <b>Blättern</b>

<b>Funktion</b>	
Ruftonlautstärke	 > <b>Signale</b> > <b>Signaltöne zuordnen</b> > <b>Ruftonlautstärke</b>
Tastentaststärke	 > <b>Signale</b> > <b>Signaltöne zuordnen</b> > <b>Tastentaststärke</b>
Hauptmenü	Ordnen Sie die Hauptmenüs des Telefons neu an:   > <b>Einstellungen</b> > <b>Andere Einstellungen</b> > <b>Personalisieren</b> > <b>Hauptmenü</b>
Softkeys ändern	Ändern Sie die Funktionen der Softkeys auf dem Standby-Display:   > <b>Einstellungen</b> > <b>Andere Einstellungen</b> > <b>Personalisieren</b> > <b>Softkeys</b>
Schnellzugriffe	Erstellen Sie einen Schnellzugriff für eine Menüoption: Markieren Sie die Menüoption, und halten Sie dann die Taste  gedrückt. Verwenden Sie einen Schnellzugriff: Drücken Sie die Taste  und anschließend die Schnellzugriffsnummer.

**Funktion**

<p>Ein-/ausschalten</p>	<p>Legen Sie die Uhrzeit und den Modus für das Ein- bzw. Ausschalten des Telefons fest:</p> <p><b>[☰] &gt; Einstellungen &gt; Andere Einstellungen &gt; Grundeinstellung &gt; Ein-/Ausschalten</b></p> <p>Sie können festlegen, wann das Telefon ein- bzw. ausgeschaltet wird. Durch Festlegen der Einschaltzeit wird das Telefon automatisch zu einer bestimmten Uhrzeit eingeschaltet. Durch Festlegen der Ausschaltzeit wird das Telefon automatisch zu einer bestimmten Uhrzeit ausgeschaltet.</p> <p><b>Hinweis:</b> Wenn sich das Telefon automatisch zu einer bestimmten Zeit ein- oder ausschaltet, prüfen Sie, ob diese Funktion aktiviert ist.</p> <p><b>Hinweis:</b> Durch die Aktivierung dieser Funktion schaltet sich das Telefon automatisch zu den im Menü angezeigten Zeiten aus und ein.</p>
<p>Headset</p>	<p>Schalten Sie das Telefon in den automatischen Antwortmodus um: </p> <p><b>[☰] &gt; Einstellungen &gt; Andere Einstellungen &gt; Headset</b></p>

**Funktion**

Global zurücksetzen

Setzen Sie alle Optionen **außer** den Benutzerdaten zurück:

 > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Global zurücksetzen**

Setzen Sie alle Optionen (außer den Benutzerdaten) in den Lieferzustand zurück:

**Warnung:** Mit dieser Option werden **von Ihnen eingegebene Informationen** (einschließlich Telefonbucheinträgen) **und heruntergeladene Inhalte** gelöscht. Die Informationen gehen dabei unwiderruflich verloren. Alle Optionen **außer** dem Entsperrcode werden in den Lieferzustand zurückgesetzt.

Global löschen

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zurücksetzen/Löschen**.

Um alle Informationen zu löschen, müssen Sie den **Entsperrcode** (1234) eingeben.

## Gesprächszeiten und Gebühren

Die **Netzverbindungszeit** ist die Zeit, die zwischen dem Herstellen der Netzverbindung und dem Beenden der Verbindung durch Drücken der Taste  liegt. Zu dieser Zeit zählen auch Besetz- und Ruftonzeiten.

**Eventuell weichen die Zeiten, die Sie mit Ihrem zurücksetzbaren Gesprächstimer erfassen, von den Verbindungszeiten ab, die Ihnen vom Dienstanbieter berechnet werden. Informationen über die Gebührenabrechnung erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.**

Funktion		
Gesprächszeiten	Zeigen Sie den Gesprächstimer an:  > <b>Letzte Anrufe</b> > <b>Gesprächszeiten</b>	
Gesprächstimer	Stellen Sie den Gesprächstimer ein:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Gesprächsoptionen</b> > <b>Gesprächstimer</b>	
Gebühren	Zeigen Sie den Gebührenzähler an:  > <b>Letzte Anrufe</b> > <b>Gebühren</b>	
Gebühreneinstellungen	Bearbeiten Sie Gebührendetails:  > <b>Einstellungen</b> > <b>Gesprächsoptionen</b> > <b>Gebühren-Setup</b>	

## Netz

### Funktion

Netzeinstellungen Rufen Sie Netzinformationen auf, und passen Sie Netzeinstellungen an:



 > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen**  
> **Netz**

## Weitere Funktionen

### Funktion

Rechner  > **Extras** > **Rechner**

Währungsumrechner  > **Extras** > **Wechselkurs**

Geben Sie den Wechselkurs ein, und drücken Sie **OK**.

Drücken Sie  > **Extras** > **Rechner**, und geben Sie den Betrag und das Währungszeichen ein, um die Währung umzurechnen.

**Funktion**

Stoppuhr

 > Extras > Stoppuhr

Drücken Sie die Taste **Start**, um die Zeit zu stoppen, und beenden Sie die Zeitnahme mit **STOP**. Drücken Sie die Taste **NEU**, um die **Stoppuhr** zurückzusetzen.

**Hinweis:** Drücken Sie bei aktivierter **Stoppuhr** die Taste **ZW.ZEIT**, um die verstrichene Zeit aufzuzeichnen. Drücken Sie  nach rechts oder links, um durch die aufgezeichneten **ZW.ZEIT**-Zeiten zu navigieren.

Terminkalender

Verwenden Sie einen Signalton als Erinnerung an Termine und Aufgaben.

 > Kalender

## Sicherheit

**Funktion**

SIM-PIN

So aktivieren/deaktivieren Sie die SIM-PIN:

 > Einstellungen > Sicherheit > SIM-PIN

**Achtung:** Wenn Sie drei Mal in Folge einen falschen PIN-Code eingeben, wird Ihre SIM-Karte deaktiviert, und auf dem Display wird **PIN1 blockiert** angezeigt.

Funktion	
Telefonsperre	<p>Sperren Sie das Telefon sofort, oder aktivieren/deaktivieren Sie die <b>Automatische Sperre</b>.</p> <p> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Sicherheit</b> &gt; <b>Telefonsperre</b></p>
Tasten sperren und entsperren	<p>Drücken Sie die Taste , und halten Sie  gedrückt, um die Tasten zu sperren/entsperren.</p>
Automatische Tastensperre	<p>Legen Sie fest, dass das Telefon nach einem bestimmten Zeitraum automatisch gesperrt wird:</p> <p> &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Sicherheit</b> &gt; <b>Autom. Tastensperre</b></p> <p>Sie können festlegen, nach welchem Zeitintervall das Telefon automatisch gesperrt wird.</p> <p>Drücken Sie  &gt; <b>Einstellungen</b> &gt; <b>Sicherheit</b> &gt; <b>Autom. Tastensperre</b>.</p>

## Spiele

Funktion	
Spiele starten	<p> &gt; <b>Spiele</b> &gt; <i>Spiel</i> </p>



# Fehlerbehebung



## Erste Maßnahme

Wenn Ihr Telefon nicht richtig zu funktionieren scheint, lesen Sie zunächst diese Seite.

### Automatisches Ein-/Ausschalten

**Frage:** Mein Telefon schaltet sich im Standby-Display von selbst aus. Was soll ich in diesem Fall tun?

**Antwort:** Dieses Telefon kann sich automatisch zu festgelegten Zeiten ein- oder ausschalten. Sie können diese Funktion wie folgt aufrufen:

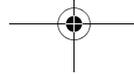
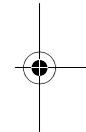
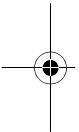
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Ein-/Ausschalten**.

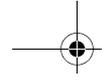
**Hinweis:** Wenn sich das Telefon automatisch zu einer bestimmten Zeit ein- oder ausschaltet, prüfen Sie, ob diese Funktion aktiviert ist.

### Uhrzeit ändern

**Frage:** Das Telefon zeigt während des normalen Betriebs eine falsche Uhrzeit an. Wie kann ich dies ändern?

**Antwort:** Die Uhrzeit wird zurückgesetzt, wenn Sie den Akku entfernen. Aus diesem Grund wird beim nächsten Einschalten des Telefons eine falsche Uhrzeit angezeigt.





Wenn Sie den Akku auswechseln, müssen Sie nach dem Einschalten des Telefons die richtige Uhrzeit und das richtige Datum eingeben.

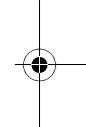
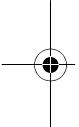
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Zeit und Datum**.

## Telefonnummern im Telefonspeicher ablegen

**Frage:** Wie lege ich Telefonnummern im Telefonspeicher ab?

**Antwort:** Sie können Telefonnummern auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher ablegen. So speichern Sie sie auf der SIM-Karte oder im Telefonspeicher:

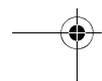
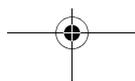
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Telefonbuch** > **[Neuer Eintrag]**.

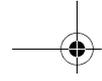


## Sende-/Endetaste des Headsets verwenden

**Frage:** Wenn ich bei meinem Headset **Senden/Ende** drücke, passiert nichts. Warum?

**Antwort:** Dieses Telefon unterstützt die Funktion **Senden/Ende** nicht für das Headset.





## Keine Hintergrundbeleuchtung auf Display

**Frage:** Warum wird während des Telefonbetriebs keine Hintergrundbeleuchtung auf dem Display angezeigt?

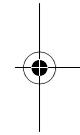
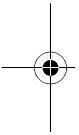
**Antwort:** Die **Beleuchtung** ist möglicherweise auf **Aus** eingestellt. So zeigen Sie die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung an und/oder ändern sie:

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**.

## Kein Rufton bei eingehenden Anrufen

**Frage:** Warum höre ich bei eingehenden Anrufen oder Nachrichten keinen Rufton?

**Antwort:** Regulieren Sie die Lautstärkeeinstellung, indem Sie  nach rechts oder links drücken, um die Lautstärke anzupassen.



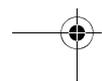
## Kein Dienst

**Frage:** Warum zeigt das Telefon keinen Dienst an?

**Antwort:** Jeder Dienstanbieter verwendet ein bestimmtes Frequenzband. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Dienstanbieter nach dem richtigen Frequenzband. Die Bandauswahleinstellung auf dem Telefon muss mit dem Frequenzband übereinstimmen.

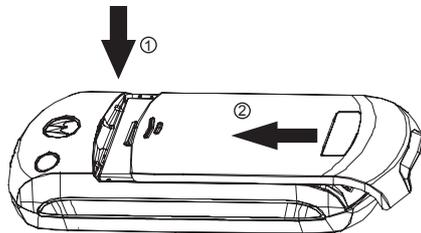
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Netz** > **Frequenzwahl**.

**Hinweis:** Da diese Funktion von der Einstellung des Dienstanbieters abhängt, wird sie möglicherweise nicht auf dem Telefon angezeigt.



## Akkuabdeckung anbringen

Um die Akkuabdeckung anzubringen, platzieren Sie sie in die Führung des Telefons (Pfeil 1) und schieben sie mit leichtem Druck bis zum Einrasten auf das Telefon.

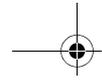


## Wenn die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet ist, kann der Eindruck entstehen, als funktioniere das Telefon nicht

**Frage:** Mein Telefon funktioniert nicht, wenn ich die Tasten drücke, obwohl der Akku aufgeladen ist. Warum ist das so?

**Antwort:** Wenn die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet ist, kann der Eindruck entstehen, als funktioniere das Telefon nicht. Überprüfen Sie die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen**  
> **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**

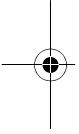


## Keine Anzeige

**Frage:** Warum ist keine Anzeige im Display zu sehen, wenn ich mein Telefon verwende? Ich bin sicher, dass der Akku aufgeladen ist.

**Antwort:** Möglicherweise ist die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet. Überprüfen Sie die Einstellung der Hintergrundbeleuchtung.

**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**

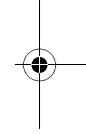


## Keine Hintergrundbeleuchtung auf dem Display

**Frage:** Warum wird während des Telefonbetriebs keine Hintergrundbeleuchtung auf dem Display angezeigt?

**Antwort:** Möglicherweise ist die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet. Überprüfen Sie die Einstellung.

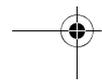
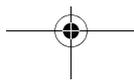
**Vorgehensweise:** Drücken Sie  > **Einstellungen** > **Andere Einstellungen** > **Grundeinstellung** > **Beleuchtung**

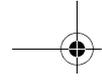


## Telefon vibriert nicht

**Frage:** Mein Telefon vibriert nicht, wenn ein Anruf oder eine Textnachricht eingeht. Warum ist das so?

**Antwort:** Stellen Sie sicher, dass die Lautstärkeeinstellung auf 0 eingestellt ist. Drücken Sie dazu  nach rechts oder links, bis die Lautstärke auf 0 eingestellt ist.





## Meldungen: "Subsidy-Kennwort", "SIM gesperrt – An Netzanbieter wenden", "Gerätesperrcode"

**Frage:** Was bedeuten diese Meldungen?

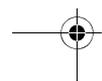
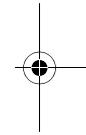
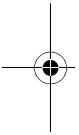
**Antwort:** Diese Meldung wird möglicherweise angezeigt, wenn Sie eine falsche SIM-Karte verwenden oder wenn Sie Ihren Code fünf Mal falsch eingegeben haben. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren Dienstanbieter. Möglicherweise müssen Sie Ihre SIM-Karte austauschen.

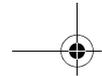
## Tastatur reagiert nicht

**Frage:** Das Display bleibt dunkel und die Tastatur reagiert nicht. Warum ist das so?

**Antwort:** Die Tastatur wurde möglicherweise automatisch gesperrt. Versuchen Sie, die Tastatur zu entsperren, indem Sie  und  drücken.

Wenn Sie diese Funktion auf Ihrem Telefon nicht verwenden möchten, drücken Sie  > **Einstellungen** > **Sicherheit** > **Autom. Tastensperre**, um die Funktion der automatischen Tastatursperre zu deaktivieren oder ändern Sie die damit verbundenen Timer. Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, können Sie dennoch die Tastatur jederzeit manuell sperren und entsperren, indem Sie  und  drücken.





## Daten zur spezifischen Absorptionsrate

---

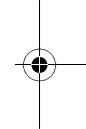
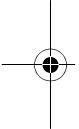


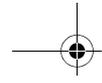
### DIESES TELEFONMODELL ENTSPRICHT DEN INTERNATIONALEN RICHTLINIEN FÜR DIE BEGRENZUNG DER EXPOSITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE FELDER

Ihr Mobiltelefon ist ein Radiosender und -empfänger. Es ist so konzipiert, dass die international empfohlenen Höchstwerte für die Belastung durch elektromagnetische Felder nicht überschritten werden. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, erarbeitet und beinhalten Sicherheitsfaktoren, die den Schutz aller Personen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand sicherstellen.

Die Richtlinien verwenden eine Maßeinheit, die als SAR (Specific Absorption Rate) oder spezifische Absorptionsrate bezeichnet wird. Die von der ICNIRP festgelegte SAR-Höchstgrenze (ICNIRP SAR) für Mobilfunkgeräte beträgt für die allgemeine Bevölkerung 2 W/kg. Der höchste SAR-Wert, der bei Prüfungen mit diesem Gerät am Ohr gemessen wurde, betrug 0,97 W/kg<sup>1</sup>. Da Mobilfunkgeräte die verschiedensten Funktionen bereitstellen, können sie auch an anderen Betriebspositionen verwendet werden, beispielsweise am Körper<sup>2</sup> (siehe Bedienungsanleitung). In diesem Fall betrug der höchste gemessene SAR-Wert 0,45 W/kg<sup>1</sup>.

Da der SAR-Wert bei der maximalen Sendeleistung des Mobilfunkgeräts gemessen wird, liegt der tatsächliche SAR-Wert für dieses Gerät während des Betriebs typischerweise unter dem genannten Wert. Das ist darauf zurückzuführen, dass die Sendeleistung des Geräts automatisch auf den geringst möglichen Wert eingestellt wird, der erforderlich ist, um das Netzwerk zu erreichen.

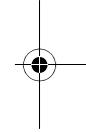
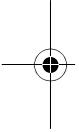




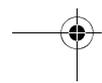
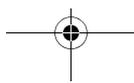
SAR-Werte für verschiedene Telefone und Bedienpositionen können voneinander abweichen. Sie entsprechen jedoch alle den behördlichen Anforderungen für einen sicheren Betrieb. Bitte beachten Sie, dass technische Weiterentwicklungen an diesem Modell zu veränderten SAR-Werten für neuere Produkte führen können. In allen Fällen genügen die SAR-Werte aber den Anforderungen der Richtlinien.

Nach Einschätzung der Weltgesundheitsorganisation (WHO) sind nach dem gegenwärtigen Stand der Wissenschaft keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen für den Betrieb von Mobilfunkgeräten erforderlich. Um die Belastung zu verringern, empfiehlt sie, die Dauer von Gesprächen zu begrenzen und/oder Freisprecheinrichtungen einzusetzen, um einen möglichst großen Abstand zwischen Mobilfunkgerät und Kopf bzw. Körper einzuhalten.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf den Websites der Weltgesundheitsorganisation (<http://www.who.int/emf>) und von Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).



1. Die Tests wurden in Übereinstimmung mit internationalen Prüfrichtlinien durchgeführt. Der Höchstwert enthält einen erheblichen Sicherheitsfaktor als zusätzlichen Schutz für die Bevölkerung und zur Berücksichtigung von möglichen Messabweichungen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im Motorola Testprotokoll sowie den Unterlagen zum Beurteilungsverfahren und zur Messfehlergenauigkeit für dieses Produkt.
2. Bitte beachten Sie für den körpernahen Betrieb den Abschnitt Sicherheit und Allgemeine Informationen





## Informationen der WHO (Weltgesundheitsorganisation)

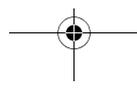
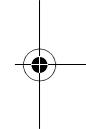
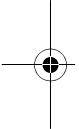
---



Derzeitige wissenschaftliche Studien lassen keinerlei Notwendigkeit für spezielle Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Mobiltelefonen erkennen. Wenn Sie sich und Ihre Kinder vor Funkfrequenzemissionen schützen wollen, können Sie die Anrufdauer beschränken oder Freisprecheinrichtungen verwenden, um den Abstand zwischen Kopf bzw. Körper und Telefon zu vergrößern.

Quelle: WHO Fact Sheet 193

Weitere Informationen: <http://www.who.int./peh-emf>





# Index

---

## A

Akku 23  
Akkuladestatus prüfen 46  
Anklopfen 57  
Anpassen 48, 68  
Anruf entgegennehmen 27  
Anruf halten oder stumm  
schalten 57  
Anruf tätigen 26  
Anrufe 55  
Anrufer-ID 58  
Antwortoptionen 54

## B

Bildschirmschoner 52  
Bluetooth-Anzeige 2

## C

Codes und Passwörter 45

## D

Displayeinstellungen  
ändern 53

## E

Erste Maßnahme 76  
Erweiterte Anrufaktionen  
61  
Externes Display 2

## F

Fehlerbehebung 76

## G

Gesprächszeiten und  
Gebühren 72  
Grundlagen 22, 37

## H

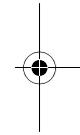
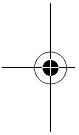
Hauptmerkmale 28  
Hintergrund 52

## I

Ihre Rufnummer 27  
Internationale Anrufe 59

## L

Lautstärke 44  
Letzte Anrufe 55  
Leuchte 29





## **M**

Mailbox 60  
Menüs 40

## **N**

Navigationstaste 44  
Netz 73  
Notizblock 57

## **O**

Optionale Funktion 22  
Optionales Zubehör 22

## **P**

Persönliche Begrüßung 54

## **R**

Rückruf 56

## **S**

Schnellwahl 59  
Sicherheit 74  
Signal 48  
SIM-Karte 22  
Smartkey 2  
SMS mit iMelody lesen 46  
SMS mit vCard lesen 47  
Spiele 75

Suche im Telefonbuch  
durch Eingabe  
mehrerer  
Buchstaben 28

## **T**

Telefon ein- und  
ausschalten 26  
Telefon sperren und  
entsperren 45  
Telefonbuch 63  
Terminkalender 30

## **U**

Über dieses Handbuch 22

## **W**

Wahlwiederholung 56  
Weitere Funktionen 73

## **Z**

Zeit und Datum 52  
Zubehör 22  
Zusätzliche Funktionen 61

